

Te Reo Hāpai

The Language of Enrichment

A Maori language glossary for use in the
mental health, addiction and disability
sectors

Nā Keri Opai | Te Pou o te Whakaaro Nui

Identity

Māori to English

As at Monday 11 May 2026 at 11:00 PM

www.tereohapai.nz



A	Māori	English
	Ahurea	Culture
	Ahurea Turi	Deaf Culture
	Ahurea Whaikaha	People with Disabilities' Culture
	Aronga Hōkaka See also Aronga Taera	Sexual Orientation
	Aronga Taera See also Aronga Hōkaka	Sexual Orientation
K	Māori	English
	Kanorau	Diversity
	Kirirarau	Citizen
M	Māori	English
	Mātāwaka	Ethnic Group
	Māuiui Tuakiri	Personality Identity Disorder
N	Māori	English
	Ngā Iwi o Te Moana Nui a Kiwa See also Ngā Whanaunga o Te Moana Nui a Kiwa, Ngāi Moana Nui a Kiwa, Ngāi Pasifika	Pasifika Peoples
	Ngā Whanaunga o Te Moana Nui a Kiwa See also Ngā Iwi o Te Moana Nui a Kiwa, Ngāi Moana Nui a Kiwa, Ngāi Pasifika	Pasifika Peoples
	Ngāi Moana Nui a Kiwa See also Ngā Iwi o Te Moana Nui a Kiwa, Ngā Whanaunga o Te Moana Nui a Kiwa, Ngāi Pasifika	Pasifika Peoples
	Ngāi Pasifika See also Ngā Iwi o Te Moana Nui a Kiwa, Ngā Whanaunga o Te Moana Nui a Kiwa, Ngāi Moana Nui a Kiwa	Pasifika Peoples
R	Māori	English
	Raraunga	Citizenship

T

Māori	English
Tangata Whakawhitiira	Transgender person
Tuakiri ā-ahurea	Cultural Identity